

Kolmas kerta
Matti Lehtiön arkisto

Isonkyrön käräjät 1656 s.322

Eräs irtolaisnainen Beata Yrjöntyttä Ulvilasta, ilmoitti sotamies Yrjänä Heikinpojan Korvolasta riistäneen häneltä neitsyyden ja tehneen hänelle lapsen, josta hän nyt on raskaana. Yrjö tunnusti maanneensa kantajan ja saattaneen hänet raskaaksi, mutta sanoi häneltä neitsyyden menneen ja aikaisemmin erään Merikaarrosta olevan naimattoman sotamiehen Yrjänä Paavalinpojan toimesta. Mainittu sotamies astui oikeuden eteen osoittaen tapahtumien kulun olleen sellainen kun Yrjänä Heikinpoika oli kertonut, eikä Beata voinut sitä kieltääkään. Mutta vielä vakuuttavampia näyttöjä esitti Yrjänä osoittaen naisen neitsyyden menneen erään kolmannen, nimittäin Kuivilasta kotoisin olevan naimattoman Markus Laurinpojan toimesta, joka on poistunut Ruotsiin viisi vuotta sitten. Hänen poistumisensa jälkeen tämä naisihminen on kertonut kaikille tässä seurakunnassa, olevansa tämän maasta poistuneen raskaaksi saattama. Tämän seurauksena ei kuitenkaan ole ilmestynyt mitään jälkeläisiä, jonka naisen oli kaikkien seurakuntalaisten antaman todistuksen jälkeen myönnettävä. Tämän kolmannen kerran johdosta hänet tuomittiin oman tunnustuksensa perusteella 15 hopeataalarin sakkoon, mutta koska hänellä ei ole rahavaroja, eikä kykene työskentelylläkään sakkojaan sovittamaan, hänet tuomittiin piiskattavaksi käräjähuoneen ulkopuolella ja lisäksi kirkkorangaistukseen. Asiassa esillä olleet kaksi nuorta sotamiestä, Yrjänä Heikinpoika ja Yrjänä Paavalinpoika tuomittiin kumpainenkin 3 taalarin sakkoon ja kirkkorangaistukseen.

Käännös: Leijo Keto